

VILLE DE KIRKLAND

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND, TENUE SANS LA PRÉSENCE DU PUBLIC, LE JEUDI 13 JANVIER 2022, À 19 H 15

SONT PRÉSENTS :

Son Honneur le Maire, Michel Gibson, qui préside la séance, et

Les conseillers(ères) : Michael Brown
Luciano Piciacchia
Nancy Kokinasidis
Domenico Zito
Stephen Bouchard
John Morson
Paul Dufort
Karen Cliffe

Formant quorum.

SONT ÉGALEMENT PRÉSENTS :

Monsieur Joe Sanalidro, Directeur général

Madame Nadine Bassila, Directrice générale adjointe

Madame Annie Riendeau, Greffière qui agit comme secrétaire de l'assemblée

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte à 19 h 15.

RÉSOLUTION CM22 004 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est

Proposé par le Conseiller M. Brown
Appuyé par la Conseillère K. Cliffe

Et résolu :

D'ADOPTER l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil municipal du 13 janvier 2022 à 19 h 15, tel que déposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION CM22 005 ADOPTION DU BUDGET POUR L'ANNÉE 2022

Il est

Proposé par le Conseiller D. Zito
Appuyé par le Conseiller P. Dufort

Et résolu :

TOWN OF KIRKLAND

MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND, HELD WITHOUT THE PRESENCE OF THE PUBLIC, ON THURSDAY, JANUARY 13, 2022 AT 7:15 P.M.

ARE PRESENT :

His Worship the Mayor, Michel Gibson, presiding, and

Councillors : Michael Brown
Luciano Piciacchia
Nancy Kokinasidis
Domenico Zito
Stephen Bouchard
John Morson
Paul Dufort
Karen Cliffe

Forming quorum.

ARE ALSO PRESENT:

Mr. Joe Sanalidro, Director General

Ms. Nadine Bassila, Assistant Director General

Ms. Annie Riendeau, Town Clerk acting as Secretary of the Assembly

OPENING OF THE MEETING

The Mayor calls the meeting to order at 7:15 p.m.

RESOLUTION CM22 004 ADOPTION OF THE AGENDA

It is

Moved by Councillor M. Brown
Seconded by Councillor K. Cliffe

And resolved :

TO ADOPT the agenda of the special sitting of the Municipal Council of January 13, 2022 at 7:15 p.m., as submitted.

CARRIED UNANIMOUSLY

RESOLUTION CM22 005 ADOPTION OF THE BUDGET FOR THE YEAR 2022

It is

Moved by Councillor D. Zito
Seconded by Councillor P. Dufort

And resolved :

D'ADOPTER le Budget de la Ville de Kirkland pour l'année 2022 affichant des recettes et des dépenses totalisant 67 115 000,00 \$.

TO ADOPT the Budget of the Town of Kirkland for the year 2022 with revenues and expenditures totalling \$67,115,000.00.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CARRIED UNANIMOUSLY

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

PUBLIC QUESTION PERIOD

La présente séance s'est déroulée sans la présence du public qui a été informé par le biais du site Internet de la Ville que les citoyens pouvaient poser des questions avant 16h le jour de la séance. Les citoyens recevront les réponses à leurs questions dans les jours qui viennent.

This meeting was held without the presence of the public who has been informed through the Town's website that citizens can submit questions before 4 p.m. on the day of the meeting. Citizens will receive answers to their questions in the coming days.

Des questions ont été reçues de la part d'un (1) citoyen pendant la période de réception des questions.

Several questions were submitted by one (1) citizen during the question period.

RÉSOLUTION CM22 006 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

RESOLUTION CM22 006 ADJOURNMENT OF THE MEETING

Il est

It is

Proposé par la Conseillère N. Kokinasidis
Appuyée par le Conseiller L. Piciacchia

Moved by Councillor N. Kokinasidis
Seconded by Councillor L. Piciacchia

Et résolu :

And resolved :

DE LEVER l'assemblée;

TO ADJOURN the meeting;

ET la séance est levée à 19 h 18.

AND the meeting is closed at 7:18 p.m.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CARRIED UNANIMOUSLY

(Michel Gibson)

Maire
Mayor

(Annie Riendeau)

Greffière
Town Clerk